

AIA PAY LIFE PLUS (NON PAR)

友邦终身寿险（不分红）| 缴费期10年、15年或20年
为您和您所爱的人建立稳固的保障

产品特点

- 缴费期可选：10年、15年或20年
- 终身保障（至99岁）
- 保险期间身故，给付下列较高者：保险金额的100%、保单现金价值，或已缴主险保费总额*
- 生存至满期（99岁），给付下列较高者：保险金额的100%、保单现金价值，或已缴主险保费总额*
- 可附加附约增加保障：重大疾病豁免保费附约（WPCI）及末期疾病利益附约（TI）
- 主险保费可依税法规定扣除个人所得税（最高100,000泰铢）**

* 保单有效期间如减少保险金额，减额前之保费将按减少比例相应降低；若被保险人于保单年度中身故，公司按整个保单年度计算该保费。 ** 主险保费中符合税务局第172号公告条件之部分，可扣除个人所得税最高100,000泰铢；健康险保费（如有）依税务局规定扣除。

保障一览

项目	保障期间
寿险保障（身故给付保险金额100%、现金价值或已缴保费总额，取较高者）	至99岁
满期给付（同上取较高者）	99岁满期
重大疾病豁免保费附约 WPCI（依公司核保规定）	至80岁
末期疾病利益附约 TI（依公司核保规定）	至99岁

利益试算范例：10年缴费（单位：泰铢）

Mankhong先生，40岁，家庭经济支柱，私营企业员工，希望妻儿生活无忧并预留应急资金。选择 AIA Pay Life Plus（Non Par）10年缴费方案，保额5,000,000泰铢，年缴保费274,150泰铢，保费固定且利益确定。

保单年度	年缴保费	累计保费	身故保险金	年末现金价值	税务抵扣利益（10%税率）
1	274,150	274,150	5,000,000	-	10,000
2	274,150	548,300	5,000,000	95,000	10,000
3	274,150	822,450	5,000,000	305,000	10,000
5	274,150	1,370,750	5,000,000	785,000	10,000
10	274,150	2,741,500	5,000,000	1,940,000	10,000
15	-	2,741,500	5,000,000	2,240,000	-
20	-	2,741,500	5,000,000	2,570,000	-
30	-	2,741,500	5,000,000	3,290,000	-
40	-	2,741,500	5,000,000	3,915,000	-
50	-	2,741,500	5,000,000	4,375,000	-
59（99岁满期）	-	2,741,500	5,000,000	5,000,000	-

满期（第59保单年度）给付满期金5,000,000泰铢（保证给付）。表中仅列出部分年度，完整逐年数据请参阅泰文原件。

重大疾病豁免保费附约（WPCI）

- 被保险人生存期间首次经医生诊断及／或确认罹患44种重大疾病／治疗之一，公司将豁免主险保费*。
- 特别优惠：其他已附加之附约（如有），只要继续缴纳其保费，仍维持有效。

* 公司仅豁免与 WPCI 保额相等部分之主险保费，其余保额（如有）由被保险人自行缴纳；如未缴纳，公司将把保险金额降至已获豁免之部分。

疾病组别	严重阶段重大疾病（44种／治疗）
1. 癌症及肿瘤	1 侵袭性癌症；2 非恶性脑肿瘤
2. 心脏、呼吸及循环系统	3 急性心肌梗塞；4 冠状动脉搭桥手术；5 心肌病；6 开胸心脏瓣膜手术；7 主动脉手术；8 原发性肺动脉高压；9 严重慢性阻塞性肺病／末期肺病；10 再生障碍性贫血
3. 脑血管、神经及肌肉系统	11 中风（脑出血或脑梗塞）；12 须手术治疗之脑动脉瘤；13 昏迷；14 阿尔茨海默病；15 细菌性脑脊髓膜炎；16 病毒性脑炎；17 帕金森病；18 多发性硬化症；19 运动神经元病；20 植物人状态；21 肢体瘫痪；22 小儿麻痹症；23 肌肉萎缩症
4. 重要器官及身体功能	24 肝衰竭；25 慢性肾衰竭；26 严重溃疡性结肠炎；27 器官移植或骨髓移植；28 严重病毒性肝炎；29 复发性慢性胰腺炎；30 系统性红斑狼疮性肾炎；31 严重类风湿性关节炎
5. 感染、严重创伤及残疾	32 严重烧伤（三度烧伤）；33 严重头部外伤；34 丧失独立生活能力；35 永久完全残疾*；36 失明；37 臂丛神经根撕脱；38 丧失语言能力；39 坏死性筋膜炎；40 象皮病
6. 少儿重大疾病（保障至16岁）	41 风湿热导致心脏病变；42 川崎病并发心脏病；43 第一型糖尿病；44 须植入分流管之后天性脑积水

* 永久完全残疾：连续至少180天无法独立完成3项以上日常生活活动；或连续至少180天无法从事任何有收入之工作（保障自满17岁至未满70岁）；或双目、双手、双足永久丧失，或一手一足、一目一手、一目一足丧失。

WPCI 理赔范例

Kai先生，35岁，投保 AIA Pay Life Plus（Non Par），20年缴费，保额5,000,000泰铢，年缴保费133,450泰铢；TI 保额4,500,000泰铢（主险保额之90%），WPCI 保额5,000,000泰铢。

- 45岁：确诊重大疾病 → 豁免其余9年之主险保费。
- 55岁：身故 → 给付下列较高者：保险金额5,000,000泰铢、身故当年现金价值2,305,000泰铢、已缴主险保费总额2,669,000泰铢 → 给付5,000,000泰铢。

末期疾病利益附约（TI）

利益	给付内容
1. 末期疾病利益	末期疾病保额，最高为主险保额之90%；给付金额 = TI 保额 ÷ 主险保额 × 身故保险金。给付后，主险保额扣减 TI 保额，余额为剩余主险保额（公司将寄发批注通知）
2. 豁免保费	给付第1项后，公司豁免寿险保单之保费（不含附约）

末期疾病指经诊断之疾病或伤害严重至无法治愈，且同时符合：经医生诊断且已无特定治疗方案；仅能缓解疼痛或进行临终舒缓治疗；经专科医生评估预计自诊断日起12个月内身故。

TI 理赔范例

Keng女士，35岁，投保条件同上（20年缴费，保额5,000,000泰铢，年缴133,450泰铢，TI 保额4,500,000泰铢）。

- 45岁：确诊末期疾病 → 末期疾病利益 = $4,500,000 \div 5,000,000 \times 5,000,000^* = 4,500,000$ 泰铢；剩余主险保额 $5,000,000 - 4,500,000 = 500,000$ 泰铢；并豁免寿险保费。
- 46岁：身故 → 给付下列较高者：保险金额500,000泰铢、现金价值112,500泰铢、剩余保额对应之已缴保费146,795泰铢 → 给付500,000泰铢。

* 当时身故保险金取下列较高者：保险金额5,000,000泰铢、现金价值1,005,000泰铢、已缴保费总额1,467,950泰铢。

承保条件摘要

项目	内容
产品名称	AIA Pay Life Plus (Non Par) 为「友邦终身寿险 Plus 缴费10年／15年／20年（不分红）」之营销名称
投保年龄	出生满15天至75岁
保险金额	20年缴：150,000 - 9,999,999泰铢；10年及15年缴：300,000 - 9,999,999泰铢
体检	依公司核保规定
高保额保费折扣（每1,000泰铢保额）	500,000 - 699,999泰铢：1.00泰铢；700,000泰铢以上：1.50泰铢

标准年缴费率（每1,000泰铢保额，单位：泰铢）

年龄	10年缴男	10年缴女	15年缴男	15年缴女	20年缴男	20年缴女	年龄	10年缴男	10年缴女	15年缴男	15年缴女	20年缴男	20年缴女
15天	24.35	19.37	17.53	15.42	14.80	13.31	38	53.43	47.09	38.41	32.26	30.52	25.59
1	24.56	19.60	17.69	15.53	14.86	13.31	39	54.86	48.53	39.45	33.15	31.37	26.30
2	24.96	19.97	17.96	15.74	15.06	13.35	40	56.33	50.03	40.54	34.09	32.25	27.03
3	25.37	20.33	18.26	15.95	15.25	13.43	41	57.87	51.28	41.66	35.06	33.18	27.79
4	25.80	20.71	18.56	16.17	15.46	13.55	42	59.47	52.58	42.83	36.07	34.15	28.61
5	26.25	21.11	18.89	16.41	15.69	13.69	43	61.13	53.93	44.06	37.11	35.17	29.45
6	26.72	21.52	19.22	16.65	15.93	13.85	44	62.84	55.33	45.32	38.21	36.24	30.33
7	27.20	21.93	19.57	16.91	16.18	14.04	45	64.64	56.78	46.49	39.35	37.35	31.26
8	27.72	22.39	19.94	17.17	16.45	14.23	46	66.48	58.30	47.63	40.54	38.54	32.24
9	28.26	22.84	20.33	17.44	16.73	14.44	47	68.23	59.86	48.82	41.78	39.76	33.27
10	28.83	23.31	20.74	17.72	17.03	14.69	48	69.86	61.49	50.05	43.08	41.06	34.35
11	29.43	23.80	21.16	18.02	17.35	14.93	49	71.55	63.15	51.34	44.43	42.20	35.48
12	30.03	24.31	21.60	18.33	17.67	15.18	50	73.29	64.74	52.67	45.85	43.40	36.68
13	30.66	24.84	22.04	18.65	18.00	15.45	51	75.09	66.38	54.07	47.27	44.66	37.96
14	31.28	25.38	22.50	18.98	18.33	15.73	52	76.95	68.09	55.52	48.54	46.00	39.30
15	31.92	25.95	22.96	19.32	18.66	15.96	53	78.88	69.86	57.05	49.88	47.41	40.73
16	32.57	26.53	23.42	19.67	19.00	16.21	54	80.89	71.70	58.66	51.28	48.92	42.10
17	33.23	27.13	23.88	20.03	19.34	16.46	55	82.98	73.61	60.35	52.74	50.53	43.44
18	33.89	27.75	24.35	20.41	19.69	16.72	56	85.17	75.59	62.15	54.29	52.26	44.86
19	34.57	28.40	24.84	20.80	20.03	16.99	57	87.45	77.65	64.05	55.91	54.12	46.39
20	35.27	29.07	25.33	21.21	20.39	17.28	58	89.85	79.80	66.08	57.63	56.12	48.03
21	35.97	29.78	25.84	21.64	20.76	17.57	59	92.36	82.04	68.25	59.46	58.29	49.79
22	36.71	30.50	26.36	22.08	21.15	17.90	60	95.00	84.39	70.57	61.41	60.64	51.70
23	37.47	31.25	26.91	22.54	21.54	18.22	61	97.79	86.86	73.06	63.50	63.20	53.77
24	38.26	32.03	27.47	23.01	21.96	18.56	62	100.74	89.46	75.74	65.75	65.97	56.02
25	39.07	32.85	28.05	23.51	22.40	18.92	63	103.86	92.22	78.64	68.17	68.99	58.48
26	39.93	33.69	28.67	24.02	22.85	19.30	64	107.17	95.15	81.78	70.80	72.29	61.17
27	40.82	34.57	29.30	24.56	23.34	19.70	65	110.71	98.28	85.19	73.66	75.89	64.11

年龄	10年缴男	10年缴女	15年缴男	15年缴女	20年缴男	20年缴女	年龄	10年缴男	10年缴女	15年缴男	15年缴女	20年缴男	20年缴女
28	41.76	35.50	29.98	25.12	23.85	20.11	66	114.51	101.64	88.90	76.78	79.81	67.34
29	42.72	36.45	30.67	25.71	24.38	20.56	67	118.58	105.23	92.95	80.17	84.11	70.88
30	43.74	37.44	31.39	26.32	24.94	21.01	68	122.97	109.10	97.36	83.87	87.15	74.76
31	44.79	38.49	32.16	26.96	25.53	21.49	69	127.72	113.26	102.18	87.91	92.04	77.83
32	45.89	39.57	32.95	27.62	26.16	21.99	70	132.85	117.73	107.44	92.30	97.53	82.43
33	47.04	40.70	33.77	28.31	26.81	22.53	71	138.39	122.53	113.17	97.09	101.92	85.67
34	48.21	41.88	34.63	29.03	27.48	23.08	72	144.37	127.68	119.40	102.29	108.33	91.05
35	49.45	43.10	35.52	29.79	28.19	23.66	73	150.82	133.20	126.16	107.94	115.30	96.92
36	50.72	44.37	36.44	30.58	28.93	24.28	74	157.76	139.12	133.48	114.07	122.85	103.31
37	52.05	45.71	37.41	31.41	29.71	24.92	75	165.20	145.44	141.39	120.72	131.01	110.27

例：40岁男性，10年缴，保额5,000,000泰铢： $56.33 \times 5,000 = 281,650$ ，扣除高保额折扣 $1.50 \times 5,000 = 7,500$ ，年缴保费274,150泰铢。

重要提示

- 缴付保费为投保人之义务，代理人收取保费仅为服务。
- 寿险并非存款，解约受限制；提前解约可能领回少于已缴保费。
- 投保前请详阅销售文件；收到保单后请详阅保单条款。投保人须如实告知，隐瞒或不实告知可能导致公司解除合同并拒绝理赔。

友邦泰国 | 181 Surawong Road, Bang Rak, Bangkok 10500 | aia.co.th

原文件版本：SU0215433 - 01/01/2023（2023年2月16日定稿）。
本资料仅为销售辅助文件，并非保险合同。保障内容及条件以保险公司正式保单所载条款为准。本文件为泰文原版产品资料之中文翻译版本，仅供参考；如与泰文原件有任何歧义，概以泰文原件为准。投保人在做出投保决定前应充分了解产品特性。